

W Y K A Z

ULIC i PŁACÓW m. BIAŁEGOSTOKU

według nowych i starych nazw, sporządzony na mocy
protokołu Komisji i zatwierdzony przez Tymczasowy
Komitet Miejski w dniu 17. IV. 1919.

..... T R E Ś Ć :

1. Wykaz ulic i placów m. Białegostoku
według nowych i starych nazw Str. 3
2. Wykaz zmian nazw starych na
nowe Str. 13



NOWA NAZWA

STARA NAZWA

a) ulice

1 A lejowa	Allejna
2 A lta	Altowska
3 A ngielska	Kucharski zaulek
4 A ntoniukowska	Antoniukowska
5 A rgentyńska	A rgentyński zaulek
6 A rtyleryjska	Artyleryjska
7 A ugustowska	Awgustowska
8 B ażantarnia	Bażentarnia
9 B erdyczowska	Berdyczewski zaulek
10 B iałostoczańska	Białostoczańska
11 B ielska	Bielska
12 B łotna	B łotna
13 B otaniczna	Botaniczna
14 B ożniczna	Rynkowa na Piaskach
15 B racka	Bratska
16 B ranickiego	Bulwarna
17 B rańska	Brańska
18 B rowarna	Mydlany zaulek
19 B rudna	Sofiewska
20 B rzozowa	Bierozowa
21 C eglana	Kirpiczna
22 C hłodna	Chłodna
23 C hielna	Chmielna
24 C horoszczańska	Choroszczańska

NOWA NAZWA

NAZWA STARA

25	Cicha	Cichy zaułek
26	Ciemna	Czertiożna
27	Ciepła	Strukowska
28	Cieszyńska	Czechowskiego
29	Cygańska	Bessarabski zaułek
30	Czackiego	Konny zaułek
31	Czarna	Czarny zaułek
32	Czarneckiego	Charbińska
33	Częstochowska	Częstochowska
34	Czysta	Czysta
35	D aleka	Michajłowska
36	Dębowa	Dubowa
37	Dobra	Dobra
38	Dojlidska	Dojlidzka
39	Drewniana	Drowianaja
40	Dzika	Dzika
41	E lektryczna	Mieszcząńska
42	F abryczna	Fabryczna
43	Fastowska	Fastowska
44	Filarowa	Stolbowa
45	G dańska	Charkowska
46	Gęsia	Knizna
47	Gieldowa	Ossorgińska
48	Gliniana	Gliniana

NOWA NAZWA	STARA NAZWA
49 Glucha	Glucha
50 Goniądzka	Goniądzka
51 Grajewska	Grajewski zaułek
52 Graniczna	Graniczna
53 Grochowa	Gorochowy zaułek
54 Grodzieńska	Grodzieńska
55 Grunwaldska	Kaflowa
56 Indurska	Indurski zaułek
57 Inspektowa	Oranżeryjna
58 Jasna	Jasny zaułek
59 Jerozolimska	Jerusalimski zauł.
60 Jurowiecka	Pocztowa
61 Kacza	Kryńska
62 Kaluszyńska	Kałużska
63 Kamienna	Kamienna
64 Kielecka	Kielecka
65 Kijowska	Kijowska
66 Kilińskiego	Niemiecka
67 Knyszyńska	Knyszyńska
68 Kolejowa	Nowo-Szosowa
69 Kołodziejska	bez nazwy
70 Komitetowa	Komitecka
71 Konopnickiej	Rychterowski zauł.
72 Kościelna	Gimnazjalna
73 Koszarowa	Bataljonna

NOWA NAZWA

STARA NAZWA

74	Koszykowa	Kochowska
75	Kowieńska	Kowieńska
76	Kozia	Kozi zaul.
77	Kochanowskiego	Turgienjewski zaul.
78	Krakowska	Moesowska
79	Kraszewskiego	Żukowskiego
80	Krótką	Krótki zaul.
81	Krzywa	Krzywa
82	Książęca	Kniażewska
83	Kupiecka	Kupiecka
84	L egjonowa	Nowo-Niemiecka i Soldacka
85	Lipowa	Lipowa
86	Łódzka	Łódzka
87	Łomżyńska	Dwńska
88	Lubelska	Lubliński zaul.
89	M agazynowa	Intendantski zaul.
90	Majowa	Iwanowski zaul.
91	Malinowskiego	Malinowska
92	Mała	Mała
93	Marjampolska	Marjupolska
94	Marmurowa	Mramorna
95	Mazowiecka	Mazowiecka
96	Mączna	Kreszczanski zaul.
97	Mickiewicza	Brzeska i Puszkina
38	Mińska	Minska
99	Miodowa	Miodowy zaul.

NOWA NAZWA

STARA NAZWA

100	Młynowa	Mielniczna
101	Modlińska	Arturska
102	Mohylowska	Mohylewska
103	Mokra	Bannaja
104	Monopolowa	Monopolna
105	Mostowa	Mostowa
106	Nadrzeczna	Bieregowaja i Nadbiereznaja
107	Niecała	Kościelny zauł.
108	Nowogrodzka	Nowgorodska
109	Nowy-Swiat	Nowy-Swiat
110	Odessa	Odessa
111	Ogrodowa	Policyjna
112	Okrągła	Krugły zauł.
113	Olszowa	Jasienowski zauł.
114	Ołowiana	Swincowy zauł.
115	Orlanska	Orłowski zauł.
116	Orzeszkowej	Kuropatkinska
117	Palestyńska	Palestynski zauł.
118	Palacowa	Instytutowa
119	Parkowa	Parkowa
120	Pawia	Zablocka
121	Piasta	Wililowska (Gogolew.)
122	Pieszka	Pieszny zauł.
123	Piękna	Plotniczna
124	Piotrkowska	Pietrowskaja

NOWA NAZWA	STARA NAZWA
125 Piwna	Piwna
126 Plutonowa	Rotna
127 Podleśna	Zwierzyniecka
128 Pokorna	Inwalidna
129 Poleska	Poleska
130 Polna	Polowa
131 Poprzeczna	Popiieczna
132 Poznańska	Kazańska
133 Północna	Siewierna
134 Próżna	Ogorodna
135 Przechodnia	Uzski zauł
136 Przejazd	Projezzaja
137 Przemysłowa	Komierczeska
138 Tabińska	Rawińska
139 Równoległa	Paralelna
140 Różańska	Rożanska
141 Siedlecka	Siedlecka
142 Sienkiewicza	Mikolajewska (do przejazdu kol. po
143 Sienna	Kremieniecki zauł.
144 Skidelska	Skidelska
145 Składowa	Nowo-Dworska
146 Skorupska	Skorupska
147 Skórzańska	Kożewienna
148 Śledziowa	Rybny zauł.
149 Ślepa	Ślepy zauł.

NOWA NAZWA	STARA NAZWA
0 Słonimska	Gogolewska
1 Słowackiego	Sobieskiego
2 Smolna	Smolna
3 Sosnowa	Kładbiszczęńska i Sosnowa
4 Spacerowa	Piechotna
5 Sobieskiego	Suworowska
6 Stalowa	Wojska
7 Staro-bojarska	Staro-bojarska
8 Staszycyca	Stolypinska
9 Stolarska	Stolarna
0 Stoleczna	Stolecka
1 Sucha	Sucha
2 Sukienna	Wieczorkowski zauł. i Pożarny zauł.
3 Supraslska	Supraslska
4 Surażska	Surażska
5 S-to Jańska	Prudzka
6 St. Rocha	Staro-szosowa
7 Syońska	Syonski zauł.
8 Szara	Sieraja
9 Szkolna	Szkolna
0 Szlachecka	Dworjańska
1 Szopena	Szopenowska
2 Szpitalna	Lazaretna
3 Tramwajowa	Tramwajowa
4 Tylna	Bojniewaja

NOWA NAZWA

STARA NAZWA

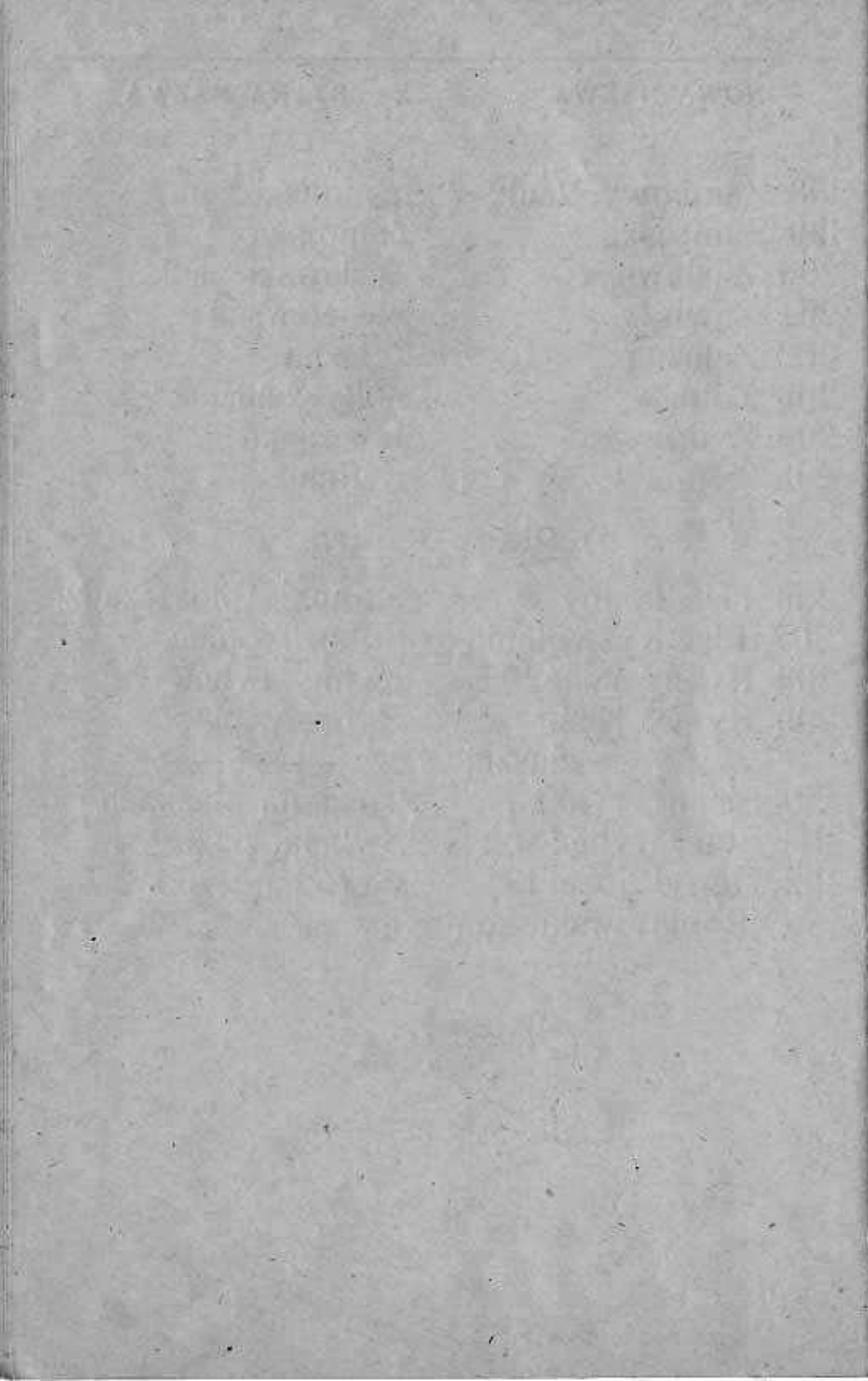
175	W arszawska	Aleksandrowska
176	Wasilkowska	Mikolajewska
		Za przejazdem w stronę cmentarza
177	Waszyngtona	Lozowa
178	Wązka	Miasnicka
179	Wersalska	Sadowaja
180	Wesola	Flakiertowska
181	Widna	Swietlaja
182	Wiejska	Slobodzka
183	Więzienna	Policejska od Sienkiewicza do Fabrycznej
184	Wiktoria	Wiktoria
185	Wilcza	Gospitalna
186	Wileńska	Wileńska
187	Wisniowa	Bojny zaul.
188	Wojskowa	Oficerska
189	Wolkowyska	Wolkowyska
190	Wolodyjowska	Włodzimierska
191	Wołowa	Wołowy zaul.
192	Wronia	Wroni zaul.
193	Wróbla	Granitna
194	Z abludowska	Zabludowski zaul.
195	Zalewna	Morska
196	Zamenhofska	Zielenaja
197	Zamiejska	Zagorodna

NOWA NAZWA	STARA NAZWA
98 Zamkowy zauł.	Institutski zauł.
99 Zamojska	Zamojska
100 Zasławska	Zasławski zauł.
101 Zawiszy	Steselewska
102 Żelazna	Żelazna
103 Żółta	Żółty zauł.
104 Żydowska	Jewrejska
105 Żytnia	Żytniańska

b) Place i ogrody

206 Plac konny	Konnaja ploszczadz
207 Plac wyzwolenia	Soborny plac
208 Rybny rynek	Rybny rynek
209 Rynek Kościuszki	Bazarny plac
210 Sienny rynek	Targ na piaskach
211 Stary rynek	Swiński bazar
212 Ogród Józefa Poniatowskiego.	Ogród miejski





a) ulice

1 A leksandrowska	Warszawska
2 Allejna	Alejowa
3 Altowska	Alta
4 Antoniukowska	Antoniukowska
5 Argentyński zauł.	Argentyńska
6 Artyleryjska	Artylleryjska
7 Arturska	Modlińska
8 A wgustowska	Augustowska
9 B annaja	Mokra
10 Bataljonna	Koszarowa
11 Bażentarnia	Bażantarnia
12 Białostoczańska	Białostoczańska
13 B ielska	Bielska
14 Bieregowaja	Nadrzeczna
15 Bierozowa	Brzozowa
16 Berdyczewski z.	Berdyczowska
17 Bessarabski zauł.	Cygańska
18 Błotna	Blotna
19 Bojniewaja	Tylna
20 Bojny zauł.	Wiśniowa
21 Botaniczna	Botaniczna
22 B rańska	Brańska
23 Bratska	Bracka
24 Brzeska	Mickiewicza
25 Bulwarna	Branickiego

NAZWA STARA

NAZWA NOWA

26	C harbińska	Czarneckiego
27	Charkowska	Cdańska
28	Chmielna	Chmielna
29	Cholodna	Chłodna
30	Choroszczańska	Choroszczańska
31	Cichy zaułek	Cicha
32	Czarny zaułek	Czarna
33	Czechowskiego	Cieszyńska
34	Częstochowska	Częstochowska
35	Czertiozna	Ciemna
36	Czysta	Czysta
37	D obra	Dobra
38	Dojlidska	Dojlidzka
39	Drowianaja	Drewniana
40	Dubowa	Dębowa
41	Dwinska	Łomżyńska
42	Dworjańska	Szlachecka
43	Dzika	Dzika
44	F abryczna	Fabryczna
45	Fastowska	Fastowska
46	Flakiertowska	Wesoła
47	G imnazjalna	Kościelna
48	Gliniana	Gliniana
49	Glucha	Glucha
50	Gogolewska	Słonimska

NAZWA STARA

NAZWA NOWA

51 Goniądzka	Goniądzka
52 Gorochoŵy zaul.	Grochowa
53 Gospitalna	Wilcza
54 Grajewski zaul.	Grajewska
55 Graniczna	Graniczna
56 Granitna	Wróbla
57 Grodzieńska	Grodzieńska
58 Indurski zaulek	Indurska
59 Instytutowa	Palacowa
60 Institutski zaul.	Zamkowy zaul.
61 Intendantski zaul.	Magazynowa
62 Inwalidna	Pokorna
63 Iwanowski zaul.	Majowa
64 Jasienowski z.	Olszowa
65 Jasny zaulek	Jasna
66 Jerusalimski zaul.	Jerozolimska
67 Jewrejska	Żydowska
68 Kafłowa	Grunwaldska
69 Kałużska	Kaluszyńska
70 Kamienna	Kamienna
71 Kazańska	Poznańska
72 Kielecka	Kielecka
73 Kijowska	Kijowska
74 Kirpiczna	Ceglana

NAZWA STARA

NAZWA NOWA

75	Kładbiszczanska	Sosnowska
76	Kniażewska	Książęca
77	Kniżna	Gęsia
78	Knyszyńska	Knyszyńska
79	Kochowska	Koszykowa
80	Kołodziejska	Kołodziejska
81	Komierczeska	Przemysłowa
82	Komitetska	Komitetowa
83	Konny zaułek	Czackiego
84	Kościelny zauł.	Niecała
85	Kowieńska	Kowieńska
86	Kożewienna	Skórzana
87	Kozi zauł.	Kozia
88	Kremieniecki z.	Sienna
89	Kreszczanski z.	Mączna
90	Krotki zauł.	Krótką
91	Krugly zauł.	Okrągła
92	Kryńska	Kacza
93	Krzywa	Krzywa
94	Kucharski zauł.	Angielska
95	Kupiecka	Kupiecka
96	Kuropatkinska	Orzeszkowej
97	Lazaretna	Szpitalna
98	Lipowa	Lipowa
99	Łódzka	Łódzka
100	Lozowa	Waszyngtona
101	Lubliński zauł.	Lubelska

NAZWA STARA

NAZWA NOWA

102 Mała	Mała
103 Malinowska	Malinowskiego
104 Marjupolska	Marjampolska
105 Mazowiecka	Mazowiecka
106 Miasniczna	Wązka
107 Michajłowska	Daleka
108 Mieszczańska	Elektryczna
109 Mielniczna	Młynowa
110 Mikołajewska (do przejazdu)	Sienkiewicza
111 Mikołajewska (za przejazdem)	Wasilkowska
112 Minska	Mińska
113 Miodowy zauł.	Miodowa
114 Mohylewska	Mohylowska
115 Moesowska	Krakowska
116 Monopolna	Monopolowa
117 Morska	Zalewna
118 Mostowa	Mostowa
119 Mramorna	Marmurowa
120 Mydlany zaułek	Browarna
121 Nadbierzynaję	Nadrzeczna
122 Niemiecka	Kilińskiego
123 Nowgorodska	Nowogródska
124 Nowo-Dworska	Składowa
125 Nowonemiecka	Legjonowa
126 Nowy-Swiat	Nowy-Swiat



NAZWA STARA	NAZWA NOWA
127 Nowoszosa	Kolejowa
128 Odessa	Odessa
129 Oficerska	Wojskowa
130 Ogorodna	Próżna
131 Oranżeryjna	Inspektowa
132 Orłowski zauł.	Orlańska
133 Ossorgińska	Gieldowa
134 Palestynski zauł.	Palestyńska
135 Paralelna	Równoległa
136 Parkowa	Parkowa
137 Piechotna	Spacerowa
138 Pieszny zauł.	Piesza
139 Pietrkowskaja	Piotrkowska
140 Piwna	Piwna
141 Plotniczna	Piękna
142 Poczta	Jurowiecka
143 Poleska	Polska
144 Policejska	Więzienna
(od Stenkiew. do Fabrycznej)	
145 Policejska	Ogrodowa
(od Fabrycznej)	
146 Polowa	Polna
147 Popiereczna	Poprzeczna
148 Pożarny zauł.	Sukienna
149 Projeżdżaja	Przejazd
150 Prudzka	S-to Jańska

NAZWA STARA

NAZWA NOWA

151 Puzkiska	Mickiewiczza
152 R awińska	Rabińska
153 Rctna	Plutonowa
154 Rożanska	Rożańska
155 Rybny zauł.	Sledziowa
156 Rychterowski z.	Konopnickiej
157 Rynkowa	Bożniczna
158 S adowa	Wersalska
159 Siedlecka	Siedlecka
160 Sieraja	Szara
161 Siewierna	Północna
162 Skidelska	Skidelska
163 Skorupska	Skorupska
164 Słepy zauł.	Słepa
165 Słobodzka	Wiejska
166 Smolna	Smolna
167 Sobieskiego	Zurawia
168 Sofiewska	Brudna
169 Soldacka	Legjonowa
170 Sosnowa	Sosnowa
171 Staro-bojarska	Staro-bojarska
172 Staro-szosowa	St. Rocha
173 Steselowska	Zawiszy
174 Strukowska	Ciepła
175 Stolarna	Stolarska
176 Stolbowa	Filarowa
177 Stolecka	Stoleczna

NAZWA STARA

NAZWA NOWA

178	Stolypinska	Staszycza
179	Sucha	Sucha
180	Supraslska	Supraslska
181	Surażska	Surażska
182	Suworowska	Sobieskiego
183	Syonski zauł.	Syońska
184	Swetłaja	Widna
185	Swincowy zauł.	Ołowiana
186	Szopenowska	Szopena
187	Szkolna	Szkolna
188	T ramwajowa	Tramwajowa
189	Turgienjewski z	Kochanowskiego
190	U zki zauł.	Przechodnia
191	W alilowska (Gogolew).	Piasta
192	Wieczorkowski z.	Sukienna
193	Wiktorja	Wiktorja
194	Wileńska	Wileńska
195	Włodzimierska	Wolodyjowska
196	Wońska	Stalowa
197	Wolkowyska	Wolkowyska
198	Wołowy zauł.	Wołowa
199	Wroni zauł	Wronia
200	Z abłocka	Pawia
201	Zabludowski z.	Zabludowska

NAZWA STARA

NAZWA NOWA

202	Zagrodna	Zamiejska
203	Zamojska	Zamojska
204	Zaslawski zauł.	Zaslawska
205	Żelazna	Żelazna
206	Zielonaja	Zamenhofska
207	Żółty zauł.	Żółta
208	Żukowskiego	Kraszewskiego
209	Żytnia	Żytnia
210	Zwierzyniecka	Podleśna

b) Placze i ogrody

211	Bazarny plac	Rynek Kościuszki
212	Konnaja ploszcz.	Plac konny
213	Ogród miejski	Ogród Józefa Ponia- towskiego
214	Rybny rynek	Rybny rynek
215	Soborny plac	Plac wyzwolenia
216	Swiński bazar	Stary rynek
217	Targ na piaskach	Sienny rynek





DRUKARNIA

Sz. Zbar

BIAŁYSTOK,

ulica Siemkiewicza

№ 20.